

Río Gallegos, 19 de septiembre de 2000

**VISTO:**

El Expediente N° 02355-R-00; y

**CONSIDERANDO:**

Que mediante el mismo se tramita la ratificación del convenio marco suscripto entre la Universidad Nacional de la Patagonia Austral, y la Municipalidad de Las Heras, de fecha 5 de julio de 2.000, y su protocolo adicional suscripto entre las mismas partes y en igual fecha;

Que a través de este convenio las instituciones firmantes se comprometen a cooperar en el plano científico, en producción e intercambio de información, en capacitación de recursos humanos, en asistencia técnica, en innovación tecnológica, en desarrollo de emprendimientos productivos y en estudios e investigaciones específicas que se consideren de interés para ambas partes;

Que se establece la metodología a seguir para la consecución de los objetivos propuestos;

Que se determina como plazo de duración del convenio el de tres años con cláusula de renovación automática por períodos iguales de no mediar manifestación expresa en contrario de cualquiera de las partes;

Que el protocolo adicional de contraprestación tiene por objetivo aunar esfuerzos para la satisfacción de las necesidades e inquietudes de los alumnos de la UNPA que residan en la localidad de Las Heras, estableciendo un sistema de comunicación vía informática;

Que a los efectos de la implementación de lo acordado, la Municipalidad se compromete a aportar un espacio físico en el que funcionará el Centro de Atención a Estudiantes e instalar una línea telefónica y la Universidad se compromete a aportar una PC, con módem e impresora y a contratar al proveedor del servicio de correo electrónico;

Que se cuenta con Dictamen favorable de la Dirección de Asuntos Jurídicos de la Universidad;

Que en el marco del convenio celebrado, las partes firman en igual fecha un contrato de comodato por el cual la Universidad cede en comodato al Municipio un equipo de computación cuyas características obran en la cláusula primera del citado contrato, con obligación del comodatario de afectar su uso conforme a lo establecido en el protocolo adicional antes mencionado;

Que la comisión de Extensión, Investigación y Capacitación recomienda en su despacho ratificar el convenio marco, su protocolo adicional y el contrato de comodato;

Que de acuerdo a lo establecido en el inciso n) del artículo 44º del Estatuto de la Universidad es facultad del Consejo Superior aprobar los convenios con otras instituciones;

Que puesto a votación en acto plenario se aprueba por unanimidad;

**POR ELLO:**

**EL CONSEJO SUPERIOR DE LA  
UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA PATAGONIA AUSTRAL  
R E S U E L V E :**

**ARTICULO 1º:** RATIFICAR el Convenio Marco suscripto entre la Universidad Nacional de la Patagonia Austral y la Municipalidad de Las Heras de fecha 5 de julio de 2.000. que se anexa a la presente.

166  
C.C. - 2000



**UNPA**

Universidad Nacional  
de la Patagonia Austral

**ARTICULO 2º:** RATIFICAR el Protocolo Adicional suscripto en el marco del convenio marco entre la Universidad Nacional de la Patagonia Austral, y la Municipalidad de Las Heras de fecha 5 de julio de 2.000, que se anexa a la presente.

**ARTICULO 3º:** RATIFICAR el Contrato de Comodato suscripto entre la Universidad Nacional de la Patagonia Austral, y la Municipalidad de Las Heras de fecha 5 de julio de 2.000, que se anexa a la presente..

**ARTICULO 4º:** TOMEN RAZON Secretarías de Rectorado, Unidades Académicas, dése a publicidad y cumplido, ARCHÍVESE.



Adela Muñoz  
Secretaria Consejo Superior



Ing. Héctor Aníbal Billoni  
Rector

**RESOLUCION**

**Nro. 140**

2000

## CONVENIO MARCO



----En la ciudad de Las Heras, Provincia de Santa Cruz, a los 05 días del mes de julio de 2000, entre la “**MUNICIPALIDAD DE LAS HERAS**”, con domicilio en San Martín N° 412, localidad, representada en este acto por el Señor Intendente Dn. José Luis MARTINELLI, en adelante “**LA MUNICIPALIDAD**”, y por la otra la “**UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA PATAGONIA AUSTRAL**”, con domicilio legal en Lisandro de la Torre N° 860 de la ciudad de Río Gallegos representada en este acto por el Señor Rector Ingeniero Héctor Aníbal BILLONI, en adelante la “**UNPA**” acuerdan suscribir el presente convenio sujeto a las siguientes cláusulas:

**PRIMERA:** La **UNPA** y la **MUNICIPALIDAD** se comprometen a cooperar en el plano científico, en producción e intercambio de información, en capacitación de recursos humanos, en asistencia técnica, en innovación tecnológica, en desarrollo de emprendimientos productivos y en estudios e investigaciones específicas que se consideren de interés para ambas partes.

**SEGUNDA:** Para optimizar lo apuntado en la cláusula anterior se confeccionará anualmente un listado de temas a abordar en el marco del presente convenio. Los mismos darán lugar a Protocolos adicionales de carácter particular en los que:

- a) Se describirá adecuada y completamente la tarea a realizar en conjunto, con objetivos, cronogramas, resultados esperados, etc.
- b) Figurarán detalladamente los aportes de cada una de las partes, en cuanto a personal, equipamiento, etc.
- c) Quedarán establecidas las fuentes de financiamiento necesarias para la ejecución de los proyectos.
- d) Se fijarán los derechos de propiedad intelectual y de posible explotación económica de los resultados.
- e) Se consignará la obligatoriedad de una instancia de evaluación y la presentación de un informe final.
- f) Se nominará un Coordinador y un suplente por cada una de las partes como responsables del monitoreo del proyecto.
- g) Constarán otros aspectos que se consideren relevantes.

**TERCERA:** A los efectos de la administración del presente Convenio Marco, la **UNPA** designa en calidad de Responsable al Secretario de Extensión; a su vez la **MUNICIPALIDAD**, designará un funcionario en calidad de responsable, en el plazo de treinta días contados a partir de la firma del presente Convenio.-

**CUARTA:** Los responsables citados en la cláusula anterior dispondrán de un plazo de sesenta días a partir de la fecha del presente para presentar el plan anual de trabajo y los

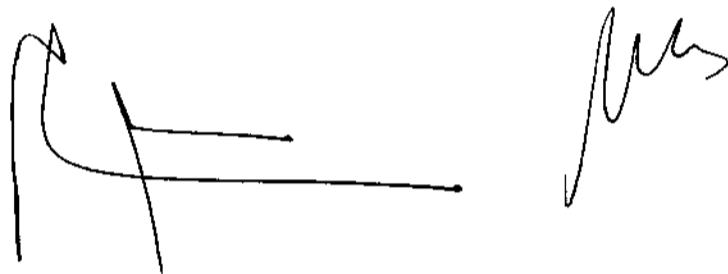
borradores de los Protocolos Adicionales. En los años siguientes se realizará esta programación siempre durante el mes de noviembre.

**QUINTA:** El presente Convenio tendrá una duración de tres años y se renovará automáticamente por iguales períodos de no mediar manifestación expresa en contrario de las partes.

**SEXTA:** El presente convenio se firma ad- referendum de su aprobación por parte del Consejo Superior de la Universidad Nacional de la Patagonia Austral.-

**OBSERVACIONES GENERALES:** Las partes prestan su conformidad de someterse en caso de litigio a la jurisdicción de los Tribunales Ordinarios de la Provincia de Santa Cruz.

Leída que les fue, y en plena conformidad se firman dos ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en la ciudad y fecha indicada supra.

Two handwritten signatures are present on the right side of the document. The signature on the left is a stylized, cursive 'C' shape with a horizontal line extending to the right. The signature on the right is a more fluid, flowing cursive script.

## PROTOCOLO ADICIONAL

---- En la ciudad de Las Heras, Provincia de Santa Cruz, a los 05 días del mes de julio de 2000, entre la "**MUNICIPALIDAD DE LAS HERAS**" representado en este acto por el Señor Intendente Dn.. José Luis MARTINELLI,, con domicilio en la calle San Martín N° 412, localidad en adelante "**LA MUNICIPALIDAD**", por una parte y la "**UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA PATAGONIA AUSTRAL**" por la otra, representada por el Señor Rector Ingeniero Héctor Aníbal BILLONI, con domicilio legal en la calle Lisandro de la Torre N° 860, de la localidad de Río Gallegos, en adelante "**UNPA**", convienen en celebrar el presente protocolo adicional de contraprestación sujeto a las siguientes cláusulas:

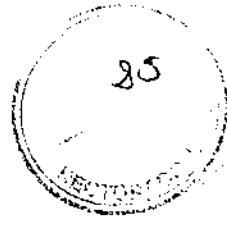
**ARTICULO 1º:** Las partes se comprometen a aunar esfuerzos para satisfacer las necesidades e inquietudes de los alumnos de la UNPA que residan en la localidad de Las Heras, estableciendo un sistema de comunicación vía informática.-

**ARTICULO 2º:** A los efectos de implementar el sistema mencionado en la cláusula anterior, las partes realizarán los siguientes aportes:

- a) La MUNICIPALIDAD aportará un espacio físico en el que funcionará el Centro de Atención a Estudiantes.-
- b) La UNPA aportará una PC, con módem e impresora .-
- c) La MUNICIPALIDAD se compromete a instalar la línea telefónica, la que será sin cargo y al reconocimiento de la suma de \$100.- (cien pesos) mensuales, cubriendo con este monto los gastos que irrogue la misma; en caso de superar el monto mencionado la factura correspondiente será a exclusivo cargo de la UNPA. Dicha factura será a nombre de la UNPA. La linea estará a disposición de los alumnos designados para desarrollar las tareas; la que solamente podrá ser utilizada para recibir o enviar correo electrónico.-
- d) La UNPA contratará el servicio de correo electrónico para tal fin, utilizando para ello la línea telefónica a la que se hizo referencia en la cláusula anterior.-

**ARTICULO 3º:** La MUNICIPALIDAD se compromete a asignar a un coordinador para la atención de alumnos no residentes de la UNPA, que prestará servicios en el lugar cedido por la misma, en un horario regular, de al menos dos horas diarias. El citado coordinador deberá ser preferentemente un profesional o un alumno no residente, sin ser esto último mencionado precedentemente excluyente, el que en ningún caso se considerará personal dependiente de la UNPA, debiendo el Municipio tomar las previsiones del caso.-

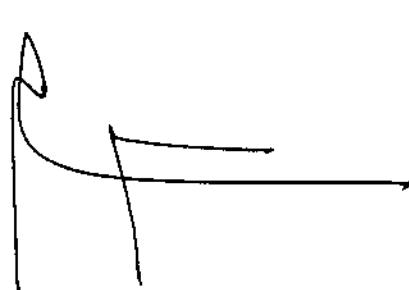



**ARTICULO 4º:** La MUNICIPALIDAD designa, en calidad de responsable de la actividad que por el presente se pacta a la Sra. Laura Garay y la UNPA designa en igual carácter al Secretario de Extensión, quienes deberán realizar anualmente un informe evaluatorio de la actividad desarrollada.-

**ARTICULO 5º:** Las personas responsables del seguimiento de la actividad mencionadas precedentemente, conservarán su dependencia del organismo al que pertenezcan, no entendiéndose en ningún caso que se genera relación alguna con la otra parte de este protocolo.-

**ARTICULO 6º:** El presente protocolo tiene una duración de tres años, pudiéndose renovar en iguales o diferentes términos por acuerdo de partes.-

En prueba de conformidad, se firman dos ejemplares de un mismo tenor, y a un solo efecto en la fecha y lugar mencionado supra.-



## CONTRATO DE COMODATO

----En la ciudad de Las Heras, Provincia de Santa Cruz, a los 05 días del mes de julio del año 2000, entre la Municipalidad de Las Heras, con domicilio en San Martín N° 412 localidad, , representada en este acto por el Señor Intendente José Luis MARTINELLI en adelante “ **EL COMODATARIO**” por una parte y por la otra parte la Universidad Nacional de la Patagonia Austral, con domicilio legal en la calle Lisandro de la Torre N° 860 de la localidad de Río Gallegos, representada en este acto por el Señor Rector Ing. Héctor Aníbal BILLONI, en adelante “ **EL COMODANTE**”, convienen en celebrar el presente contrato de comodato, sujeto a las siguientes cláusulas:

**PRIMERA:** “**EL COMODANTE**” cede en comodato una computadora con impresora de las siguientes características: PC Gabinete Mini Tower AT Motherboard SYS 748 c / placa Red 10/100 PCI UTP Sonido 16 bit video 8 MB AGP Fax/Modem 56 K V90 CPU Intel Pentium III 550 Mhz DIMM 64 MB CD Rom 48 x Drive 1.44 MB Genérico Hard Disk 10 GB Teclado Win/98 Mouse genérico parlantes potenciados 150W, micrófono, Monitor Phillips 14 ” y una impresora a inyección de Tinta Hawlett Packard 610, al “**COMODATARIO**” y éste acepta de total conformidad.

**SEGUNDA:** Ambas partes fijan para el comodato un plazo de dos (2) años, contados a partir de la fecha de la firma del presente

**TERCERA:** “**EL COMODATARIO**” afectará su uso conforme a lo establecido en el Convenio Marco y su Protocolo Adicional, quedando prohibido cualquier otro uso o destino.

**CUARTA:** Queda prohibido a “**EL COMODATARIO**” ceder total o parcialmente los derechos derivados de este convenio.

**QUINTA:** Conforme lo autoriza el artículo 2266 del Código Civil “**EL COMODATARIO**” está obligado a poner toda diligencia en la conservación de la cosa y es responsable de todo deterioro que ella sufra por su culpa.

----En prueba de conformidad se firman dos ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en el lugar y fecha indicados supra.

The image shows two handwritten signatures. The first signature, on the left, is a stylized 'J' or 'L' shape. The second signature, on the right, is a more fluid, cursive 'H' or 'M' shape.